

КУРОРТЪ ПЕРНОВЪ

**Выходить по вторникамъ,
четвергамъ и субботамъ
въ 3 часа дня.**

Подписная цѣна:

Съ доставкой въ городъ	въ 3 мѣсяца	1 р.	35 коп.
" " " "	" 1 "	" 45 "	
" перес. въ другіе города	" 3 "	" 80 "	
" " " "	" 1 "	" 60 "	

Плата за объявленія:

На 1-ой страницѣ	15 коп. за строку петица
" 4-ой "	5 " " " "
За объявленія, помѣщаемыя въ нѣсколькихъ номерахъ	дѣлается уступка.

Отдѣльные номера по 4 коп.

№ 33

Контора и редакция помѣщаются
на Николаевской ул. № 30.
Телефонъ 110

Суббота, 20-го августа 1911 г.

Контора и редакция открыты
ежедневно, кромѣ воскресеній, съ
11 час. утра до 2 час. дня.

№ 33

Рукописи, присылаемыя въ редакцію, должны быть за подписью автора съ указаніемъ его адреса, и въ случаѣ надобности подлежатъ сокращенію и исправленію.

Рукописи, неоцененныя, по почтѣ не возвращаются; присланныя безъ обозначенія гонорара считаются бесплатными.

Перновъ, 20-го августа.

Сегодня въ Перновѣ открылся 22-ой Съѣздъ Общества Лифляндскихъ Врачей.

Высокая миссія врачебнаго сословія — быть охранителемъ личнаго и общественнаго здоровья — налагаетъ на него обязанность слѣдить зорко за успѣхами движущейся быстро впередъ медицинской науки. Съ другой же стороны врачи должны и живо отзываться на запросы общественной жизни, которая и требуетъ приложенія силъ, направленныхъ къ поднятію общественнаго здоровья. Санитарное благоустройство городовъ, вопросы земской медицины, гигиены школьной, профессиональной и половой, борьба съ эпидеміями, туберкулезомъ, алкоголизмомъ, вопросы о призрѣніи душевно больныхъ, идиотовъ, алкоголиковъ, устройство санаторій для чахоточныхъ, реконвалесцентоѣ и проч. и проч. — Вотъ вопросы, въ которыхъ инициатива и руководство принадлежатъ врачебному сословію и при проведеніи которыхъ въ жизнь врачи являются общественными дѣятелями *par excellence*.

Согласно сказанному, на областныхъ съѣздахъ врачей должны обсуждаться на равнѣ вопросы какъ научной, такъ и общественной медицины, какъ это бываетъ, напримѣръ, на всероссійскихъ Пироговскихъ съѣздахъ врачей.

Спеціально для прибалтійскихъ врачей имѣетъ громадѣйшій интересъ вопросъ, уже десятками лѣтъ наболѣвшій у насъ, — вопросъ о предстоящей реформѣ нашего земскаго самоуправления. Съ замѣной Ландратскихъ Коллегій всеобщимъ выборнымъ земскимъ собраніемъ, передъ врачебнымъ сословіемъ Прибалтійскаго края сразу же станетъ во всей своей величинѣ сложный вопросъ о реформѣ нашей Земской медицины, кетати сказать, далеко отставшей отъ таковой же внутреннихъ губерній. Какъ бы перемѣна вещей на застала насъ „яко женихъ въ полночи“!

Что же касается открывшагося съѣзда, то мы не можемъ не отмѣтить явной односторонности программныхъ вопросовъ его. Обсуждаются вопросы, касающіеся патологій разныхъ возрастовъ и состояній жизни — вопросы чисто академическіе и все. Запросамъ дѣйствительной жизни не дано никакого мѣста. Какъ

будто съѣздъ состоитъ преимущественно изъ людей чистой науки, а не практическаго дѣла.

Впрочемъ, нужно отдать справедливость Лифляндскимъ врачебнымъ съѣздамъ. Были времена — еще лѣтъ десять тому назадъ — когда на нихъ съ оживленіемъ обсуждались и вопросы общественной медицины и врачебнаго быта нашей окраины. Если и десятой доли ихъ и безъ того скромныхъ пожеланій не суждено было осуществиться, то виновата въ этомъ наше, съ позволенія сказать, земское самоуправленіе, Лифляндская Ландратская Коллегія, съ неизменною любезностью ссорившая подлѣ сукно предложенія врачебныхъ съѣздовъ, казавшіяся ей неудобными. Съѣзды на этомъ и успокоились, а со временемъ и совсѣмъ перестали тревожить своими петиціями дворянство.

Кромѣ того съѣзды организуются какъ то по домашнему. Какъ-какія извѣстія о нихъ мы получаемъ только черезъ мѣстную нѣмецкую печать. Очевидно, у организаторовъ съѣзда нѣтъ никакого желанія привлечь къ своей работѣ всѣхъ товарищей населяющихъ нашу окраину, а равно и заинтересовать ею болѣе широкіе круги и русскаго и эстонскаго общества.

Слѣдуетъ организаторамъ будущихъ врачебныхъ съѣздовъ Лифляндіи обратиться къ болѣе виднымъ представителямъ русскихъ, эстонскихъ, нѣмецкихъ и латышскихъ врачей, приглашая ихъ принимать участіе въ организаціи съѣзда и внести въ программу назрѣвшіе у нихъ вопросы, а равно и отвести имъ мѣста въ президіумѣ съѣзда, и таковой, облеченный довѣріемъ и авторитетомъ у всѣхъ врачей нашей окраины, способенъ будетъ сплотить разрозненные пока элементы вокругъ общаго для всѣхъ дѣла, которое отъ этого можетъ только выиграть.

Тогда и лишь тогда лифляндскіе врачебные съѣзды займутъ въ жизни нашей окраины подобающее имъ мѣсто и станутъ живымъ факторомъ въ дѣлѣ оздоровленія края.

Въ надеждѣ на лучшее будущее мы приветствуемъ открывшійся сегодня врачебный съѣздъ и желаетъ успѣха его трудамъ.

Телеграммы

**С.-Петербургск. Телегр. Агентства.
Отъ 19-го августа.]**

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Въ 12 час. дня въ Петергофъ прибылъ черногорскій Королевичъ Петръ въ сопровожденіи Мишковича. На вокзалѣ Королевичъ встрѣченъ

Великимъ Княземъ Константиномъ Константиновичемъ и Княземъ Гавріиломъ Константиновичемъ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Черногорскій королевичъ Петръ по прибытіи въ Петергофъ, прослѣдовалъ въ Александрійскій дворецъ къ Ихъ Величествамъ, отсюда въ Петергофскій дворецъ, гдѣ будетъ имѣть пребываніе. Въ 2 ч. 30 мин. дня въ Петергофъ прибыли Сербскіе Король и Наслѣдникъ и Высоконареченная невѣста — Королева Елена въ сопровожденіи выѣзжавшихъ на встрѣчу Великой Княгини Елизаветы Маврикіевны, Высоконареченнаго жениха, Князя Іоанна Константиновича, сербскаго министра президента Милошановича, председателя скупщины Николыча и бѣлградскаго головы Дабидовича. На вокзалѣ встрѣчали: Государь, Государыня Александра Феодоровна, Королева Эллиновъ, греческій Королевичъ Николай съ Супругою, черногорскій Королевичъ Петръ, Великій Князь Константинъ Константиновичъ съ дочерью и сыновьями, Великіе Князья и Великія Княгини. Послѣ взаимныхъ привѣтствій Государь и Король прошли вдоль фронта почетнаго караула 148 Каспійскаго полка при звукахъ сербскаго марша и сербскаго гимна. Съ вокзала Августѣйшія особы и Высокіе гости прослѣдовали въ большой Петергофскій дворецъ въ экипажахъ среди разставленныхъ шпалерами войскъ. Въ первомъ экипажѣ находились Государь и Король, во второмъ — Государыня и Королева Елена, въ третьемъ — Великій Князь Борисъ Владимировичъ и сербскій Наслѣдникъ, да еще — прочія Августѣйшія особы. Царскій кортежъ эскортировалъ собственный Его Величества конвой.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Ко времени прибытія въ Петергофскій дворецъ Сербскихъ высочайшихъ гостей и Августѣйшихъ Особъ туда прибыли Августѣйшія Дочери и Наслѣдникъ. Въ церкви дворца по пріѣздѣ ихъ Величествъ Сербскаго Короля, Наслѣдника и Королевы Елены совершено молебствіе. Государь проводилъ короля въ приготовленные для него покои, а Государыня проводила королевну Елену въ отведенные Ея Высочеству покои; затѣмъ Ихъ Величества съ Августѣйшими Дѣтьми отбыли изъ дворца.

Сербскій король назначенъ шефомъ 14 пѣхотнаго Олонскаго полка.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Отъ зараженія крови скончался скульпторъ Изенбергъ.

— Министръ Народнаго Просвѣщенія разрѣшилъ перенести начало осенней сессіи медицинской испытательной комиссіи въ кіевскомъ университетѣ съ 1-го сентября на 15 сентября. Пріемъ прошеній продолженъ до 15.

Возвратился въ Петербургъ и вступилъ въ отправленіе обязанностей предсѣдатель совѣта министровъ и министръ внутреннихъ дѣлъ П. А. Столыпинъ.

С-ПЕТЕРБУРГЪ. На улицѣ Жуковского найденъ въ своей квартирѣ задушеннымъ подушками съ связанными ногами главный агентъ страхового общества „Волга“ — архитекторъ Мельниковъ. Желѣзная касса и всѣ хранилища въ квартирѣ валомапы.

С-ПЕТЕРБУРГЪ. Главное управление почтъ и телеграфовъ уведомляетъ, что вслѣдствіе поверженій линий Тегеранъ-Астара-Решт-Астрабадъ, телеграфное сообщеніе по указаннымъ линиямъ прекратилось.

МОСКВА. Общее собраніе съѣзда по народному образованію приняло всѣ резолюціи секцій, постановленные наканунѣ. Секція начальнаго обученія высказалась за ходатайство объ отпускѣ изъ казны средствъ на дополнительный комплектъ учителей въ составѣ 3 процентовъ общаго числа учителей. Признана обязательная выдача изъ казны пособій на постройку школъ и содержание учащихся.

ВАРШАВА. Во время артиллерійской стрѣльбы боевыми снарядами въ Рембертовъ черезъ линію оцепленія на полигонѣ тайно проникли для сбора осколковъ шесть крестьянъ. Разорвавшейся гранатой двое убиты, четверо тяжело ранены.

ЕЛИСАВЕТПОЛЬ. Пять злоумышленниковъ напали на контору Кедабекскаго мѣдноплавильнаго завода и легко ранили заведывающаго конторой. Похитивъ 5031 руб., скрылись.

ТАШКЕНТЪ. Подъ предсѣдательствомъ генералъ-губернатора начались совѣщанія по водному закону.

МОНАСТЫРЬ. Холера принимаетъ эпидемическій характеръ: ежедневно заболѣваютъ сорокъ человѣкъ. Власти растерялись.

НОВАЯ БУХАРА. Въ Бухарѣ полное спокойствіе.

ХАНЬКОУ. Двѣнадцать солдатъ Учанскаго гарнизона проникли въ домъ полковника, чтобы убить его за недоплату жалованья и жестокое обращеніе. Полковникъ отсутствовалъ, изрѣзана его семья. Убытка отъ наводненія въ провинціяхъ:

Хубей, Хунань, Аньгуй, Узянси и Мукденской исчисляются въ 30 миллионѣ талей. Погибло около 50000 человекъ.

БРЮССЕЛЬ. Во многихъ промышленныхъ центрахъ и базарахъ хозяйки и покупательницы произвели шумныя демонстраціи противъ дороговизны съѣстныхъ припасовъ. Жандармерія вынуждена была защищать крестьянъ — продавцовъ.

СЕНКАТЕНЪ. Во время демонстраціи по поводу дороговизны съѣстныхъ припасовъ произошли серьезные беспорядки. Много лавокъ разграблено, несмотря на охрану полиціи и войскъ.

СТОКГОЛЬМЪ. Назначенные въ Вестерландъ большіе осенніе маневры отменяются вслѣдствіе вызваннаго засухой недостатка воды и эпидеміи менингита.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Военный министръ постигъ холерный карантинъ близъ Кавака, гдѣ солдаты проявили неповиновеніе, и восстановилъ порядокъ. Оттоманское агентство уполномочено заявить, что бюджетныя разногласія между министерствами военнымъ и финансовымъ, вѣроятно, будутъ улажены.

ПЕКИНЪ. Китайскія газеты сообщаютъ объ ужасныхъ бѣдствіяхъ, причиненныхъ наводненіемъ въ Чанефу. Въ провинціи Хунань затоплены огромныя пространства. Масса погибшихъ, торговля остановилась; населеніе ютится на возвышенностяхъ; народъ голодаетъ; пострадавшія семьи продавать дѣтей.

Всероссійская выставка въ Москвѣ.

Получено разрѣшеніе на открытіе въ Москвѣ 15 мая будущаго года всероссійской ремесленно-кустарной и фабрично-заводской выставки съ иностраннымъ и славянскимъ отдѣлами. Зданія выставки будутъ построены въ древне-русскомъ московскаго періода стилѣ. Изъ Болгаріи, Сербіи, Черногоріи и другихъ славянскихъ земель будутъ выписаны колоніи

ремесленниковъ съ семьями. Для нихъ соорудятъ домики въ стилѣ каждой народности въ обычной славянской обстановкѣ. На выставкѣ будутъ два театра, одинъ специально для народной драмы, а другой — оперный съ гастроліями извѣстныхъ артистовъ. Выставку организуетъ общество вспомоществованія ремесленниковъ города Москвы. На дняхъ будетъ избранъ особый выставочный комитетъ во главѣ съ членомъ Гос. Совѣта А. С. Ермоловымъ. Выставка займетъ около 25 дес. на Ходынскомъ полѣ.

Наша окраина.

Рига. Въ первыхъ числахъ сентября мѣсяца возобновятся учебныя занятія на вечернихъ общеобразовательныхъ курсахъ для взрослыхъ. Приѣмъ заявленій съ 20 августа, ежедневно отъ 7—8½ часовъ вечера въ помѣщеніи курсовъ по Ярославской ул. № 13. На курсы принимаются лица русскаго происхожденія. Въ первый классъ принимаются неграмотные. Къ сожалѣнію, широкіе круги русскаго публики очень равнодушно относятся къ этому культурному учрежденію, открытому единственно для русскіхъ. Не замѣтно, чтобы рабочіе, такъ нуждающіеся въ образованіи, сознавали значеніе этихъ курсовъ для нихъ.

Руенъ. Забастовка. На-дняхъ, по словамъ „Я. Д. Лапа“, забастовали всѣ рабочіе конфектной фабрики „Фортуна“.

Ревель. Въ среду, 17-го августа въ 8 ч. 40 м. вечера прибылъ въ Ревель пресвященный Іоаннъ, епископъ Рижскій и Митавскій. Къ прибытію пресвященнаго на перонѣ вокзала собрались начальствующія лица, во главѣ съ г. Эстляндскимъ губернаторомъ, генералъ-майоромъ Н. В. Коростовецъ, градское духовенство во главѣ съ настоятелемъ Александро-Невскаго собора протоіереемъ Аристовымъ и много православныхъ.

Гимназическія воспоминанія.

(Изъ дневника стараго невростеника).

Этюдъ С. Базиля.

Сегодня я копался въ далекомъ прошломъ. Воспоминалъ годы ученія, строе двухъ-этажное зданіе, въ которомъ я „созрѣлъ“, потускнѣвшія лица товарищей, черты „дорогихъ наставниковъ“, какъ говорила когда-то моя бабушка, внушая мнѣ уваженіе къ гимназическому начальству, воспоминалъ ученическія походы, наивно-смѣлыя, частью безразсудныя, наши игры, печали и радости.

На дворѣ дождь, холодно въ комнатѣ. Воспоминанія мягкимъ узоромъ ложатся на душу и какъ-то менѣ чувствуется старческое одиночество. Теперь я живу потому, что долженъ, раньше я жилъ потому, что хотѣлъ, потому, что страстно любилъ жизнь.

Но то было давно!

— Вотъ Котикъ. Низкорослый плотный гимназистъ, шедшій со мной въ одномъ классѣ. Вѣчно сдержанный и спокойный ходилъ онъ въ гимназію, какъ въ храмъ и чувствовалъ себя въ классѣ, словно на вѣтрѣ среди хора, чинно поющаго «Свѣте тихій, — умильно и хорошо.

Но не всегда нашъ Котикъ былъ такимъ: я зналъ его довольно близко и помню не разъ, какія вещи выкидывалъ онъ дома. Лучшій драчунъ въ классѣ могъ бы позавидовать и первый храбрецъ предлониться передъ Котомъ, когда тотъ со свистомъ и гиканьемъ носился по двору, наводя ужасъ

на насъ, остальныхъ жителей того же двора. Въ такія минуты Котъ былъ неузнаваемъ...

— Недавно, совершенно случайно, я познакомился съ однимъ докторомъ, проѣздомъ гостившимъ въ нашемъ городѣ. Распавшійся господинъ въ пенсѣ, въ бѣлой жилеткѣ, при золотыхъ часахъ, — сперва никакого впечатлѣнія не произвелъ на меня. Мало ли у насъ въ Россіи этихъ жрецовъ Эскулапа.

И я говорилъ съ нимъ о медицинѣ, какъ говорятъ послѣ сытаго ужина объ ассенизаціонномъ обозѣ, не болѣе чѣмъ съ нескрываемымъ отвращеніемъ, онъ разспрашивалъ меня о контрольной палатѣ, отвѣчая при этомъ полной взаимностью. Словомъ, все шло нормально.

„Ну, а скажите пожалуйста, Константинъ Петровичъ“, обратился я къ доктору, „какъ Вы относитесь къ новымъ открытіямъ пр. Эрлиха, вѣрите Вы въ чудодѣйственную силу его препарата или предпочитаете благородно сомнѣваться?“

Но, прежде чѣмъ онъ успѣлъ что-либо отвѣтить, я вдругъ улыбнулся.

— «А вы учились въ П-ской гимназіи?» перебилъ я его.

— «Да».

— «Такъ вотъ какимъ почтеннымъ докторомъ стали Вы, Котикъ!

Узнавайте же скорѣе меня»...

Черезъ минуту мы холодно обнялись и съ натяжкой перешли на «ты». — Стали разспрашивать другъ друга о прожитомъ и кончили; потомъ вновь начался тотъ вѣчный холостецкій разговоръ двухъ пожилыхъ людей, который въ одинаковой мѣрѣ и скученъ и пошлъ.

Затѣмъ вернулись къ гимназіи. Еще гимназистомъ Котикъ умѣлъ великодушно въ тиши высмѣивать педагоговъ, жестиами и голосомъ подражая то французу, то латинисту, то физику.

Надо замѣтить, что подборъ педагоговъ у насъ былъ не худой, а на этотъ случай прямо образцовый.

На мою просьбу Константинъ Петровичъ рѣшилъ тряхнуть стариной. И то, что въ моей передачѣ будетъ неяснымъ и безжизненнымъ, у Котика выходило изыщно, а главное реально, потому что онъ не фантазировалъ, ограничиваясь почти сухимъ пересказомъ факта.

Константинъ Петровичъ отодвинулъ скамью и началъ рассказывать:

— «А помнишь физика? Латыша этого? Пришелъ намъ въ VIII классъ на первый урокъ космографіи. Обвелъ мутными глазами классъ», — при этомъ Константинъ Петровичъ ясно показалъ, какъ именно обвелъ глазами физикъ, — «уперся своимъ не маленькимъ животомъ въ первую парту», — Константинъ Петровичъ комично привсталъ изъ-за стола и продемонстрировалъ физика, упирающагося животомъ, — «и сталъ вливать въ насъ космографію».

— «Что мы видимъ ночью?» съ сильнымъ акцентомъ, растягивая слова, безъ всякаго ударенія провозгласилъ Константинъ Петровичъ.

«И помнишь, полупешотомъ кто-то отвѣтилъ: сны, Семенъ Семеновъ, — кажется это былъ сухопарый Богдановъ. Классъ прыснулъ и, когда Семенъ Семеновъ какъ ни въ чемъ не бывало повторилъ свой вопросъ, съ камчаткой довольно громко раздалось: сны.

Съ вокзала, благословивъ народъ, преосвященный отбылъ въ Вышгородъ въ соборъ, гдѣ выслушалъ установленное молитвословіе съ провозглашеніемъ многолѣтія и приложился къ святымъ иконамъ.

Изъ собора преосвященный Іоаннъ направился въ Вышгородскій замокъ, гдѣ слушать всенощную.

Въ четвергъ совершилъ литургію въ Александро-Невскомъ соборѣ, а вечеромъ въ Никольской церкви всенощную.

— Ревельское сыскное отдѣленіе раскрыло вполнѣ организованную шайку аферистовъ, извлекавшую свою выгоду изъ закона, согласно которому желѣзнодорожное управленіе въ теченіе 48 час. должно выплатить пассажиру I класса, въ случаѣ утраты его багажа, по 120 руб., пассажиру II класса по 80 руб. и пассажиру III класса по 60 руб. за пудъ. Благодаря тому обстоятельству, что однимъ изъ участниковъ этой шайки состоятъ одинъ изъ служащихъ за поденную плату на станціи Ревель Сѣверо-Зап. жел. дор. писмовъ, Александръ Самуелевъ, грузъ могъ быть всегда замѣненъ. С. арестованъ и чистосердечно сознался въ преступленіи. Его соучастники также извѣстны. С. прослужилъ въ Ревелѣ на жел. дор. около 2 лѣтъ. Бывали случаи, что эта шайка путемъ указанной аферы за „пропавшій грузъ“ получала отъ жел. дороги вознагражденіе до 600 руб.

Мѣстная хроника.

Къ поѣздкѣ Перосвященнаго Іоанна по Перновскому уѣзду.

Какъ мы сообщали, Преосвященный Іоаннъ, Епископъ Рижскій и Митавскій 26-го августа прибудетъ въ г. Перновъ. До этого онъ совершитъ объѣздъ по уѣзду. 23-го августа онъ изъ Эстляндской губ. прибудетъ въ Калли, гдѣ переночуетъ. На слѣдующій день изъ Калли поѣдетъ въ Мурро,

Физикъ только немного поднялъ глаза о выразительно отчеканилъ среди сдавленнаго смѣха учениковъ:

«Ночью мы видимъ звѣзды», и, повторяя эту фразу, Константинъ Петровичъ, кажется, даже превзошелъ физика.

Классъ рѣшилъ принять къ свѣдѣнію новое откровеніе и отовсюду понеслись одобрителныя: конечно, конечно!!

«—А чѣмъ мы видимъ звѣзды?—Ученики, отнесшіеся вполнѣ серьезно къ этому вопросу физика, все же не могли угадать, какого отвѣта тотъ требуетъ. Полушопотомъ съ разныхъ сторонъ стали предлагать свои отвѣты.

— Семенъ Семенычъ,—въ бинокль? Въ телескопъ? Въ подозрительную трубу?—

«Но физикъ невозмутимо молчалъ и, видимо, ждалъ другого отвѣта. Снова повторивъ вопросъ и, прождавъ нѣкоторое время, при гробовомъ молчаніи класса онъ заявилъ:

— «Звѣзды мы видимъ глазами!»

«И, считая это положеніе не требующимъ доказательства, сталъ знакомить насъ съ небесной сферой. Но долго не могъ успокоиться классъ и еще на слѣдующей перемѣнѣ ученики бурно обсуждали «введеніе» въ космографію...»

— Почему то вспомнился мнѣ теперь Котикъ и грустно стало на душѣ отъ этого воспоминанія.

И другіе товарищи встаютъ передъ моими глазами, товарищи, съ которыми я былъ друженъ и которыхъ любилъ, но они еще сѣры и образы ихъ еще туманнѣе.

«Р. И.»

оттуда въ Каэна, Селли и Подисъ. Въ Подисѣ ночевка. 25-го авг. изъ Подиса въ Урустѣ, оттуда въ Епернъ; въ Епернѣ Владыка переночуетъ и 26 августа прибудетъ въ г. Перновъ. Уѣздная администрація и населеніе усердно готовятся къ встрѣчѣ рѣдкаго и дорогаго гостя.

Подробныя свѣдѣнія о готовящихся въ Перновѣ приготовленіяхъ къ встрѣчѣ Преосвященнаго сообщимъ въ слѣдующій разъ.

Сѣздъ врачей.

Сегодня, въ 10 час. утра въ „Муссе“ городовымъ врачомъ Г. К. Германомъ объявленъ открытымъ 22-ой сѣздъ общества Лифляндскихъ врачей. Большинство гостей приѣхало сегодня утромъ на пароходѣ „Ваза“. Въ сѣздѣ принимаютъ участіе свыше 50 врачей. Отъ города собравшимся врачамъ будетъ предложенъ обѣдъ въ послѣдній день сѣзда — въ понедѣльникъ.

Окончаніе сезона.

Сегодня 20 августа официально закончивается у насъ купальный сезонъ. Дачники уже почти все разъѣхались. 18 авг. въ городск. паркѣ въ послѣдній разъ играла сезонная музыка, слушать которую собралось много публики. Купальный и парк-салоны остаются еще открытыми до 1 сентября.

Къ итогомъ эстонскаго пѣвческаго праздника.

Какъ намъ передаютъ, теперь выяснилось, что въ касѣ эстонскаго пѣвческаго праздника не хватаетъ около 310 руб.

Кассиръ Сарапу временно отстраненъ Перновскимъ школьнымъ обществ. отъ должности, и недоразумѣніе будетъ разъяснено въ судѣ.

Новая мельница.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Густаву Теннисону Интсону устроить въ Перновѣ мукомольную мельницу съ газовымъ двигателемъ на углу Малой Мельничной и Дятлевой улицъ.

Почтовые операціи.

Съ 12-го сего августа на развѣдѣ „Пиксаръ“. Перновъ-Ревельской узкоколейной жел. дороги открытъ приемъ и выдача всякаго рода почтовыхъ отправленій.

Побѣгъ арестанта.

15 с. августа сбѣжалъ съ наружныхъ работъ арестантъ Перновской тюрьмы Карлъ Кихулане, осужденный къ тюремному заключенію на 4 мѣсяца.

Къ покушенію на убійство въ Таммистѣ.

Раненый 14 августа въ Таммистѣ Александръ Эбергардъ пока еще живъ, но мало надеждъ, чтобы онъ выжилъ. На головѣ и рукахъ у него имѣется около 40 ранъ. Раны эти наносилъ ему Вогель ножомъ, гонялся за нимъ. Когда Эбергардъ упалъ безъ чувствъ, Вогель отобралъ его ружье и ушелъ, но вскорѣ вернулся и перерѣзалъ ему горло. Въ воскресенье же отецъ Эбергарда въ нѣсколькихъ шагахъ проходилъ мимо раненаго сына и звалъ его, но тотъ никакъ не могъ дать знать о себѣ. Пока Эбергардъ два дня лежалъ въ лѣсу, раны осаждали мухи и въ нихъ появились уже черви. Слѣдствіе на сему дѣлу производитъ судей. слѣдователь П. уч., которому удалось опросить раненаго Эбергарда, съ трудомъ говорившаго черезъ носъ. Обвиняемые Вогель и Интсонъ слѣдователямъ заключены въ уѣздную тюрьму.

Послѣднія извѣстія.

С.-Петербургск. Телегр. Агентства

Отъ 20-го августа.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. (О ф ф и ц и а л ь н о). На Высочайшемъ парадномъ обѣдѣ въ большомъ Петергофскомъ дворцѣ Государь, обращаясь къ Королю сербскому, изволилъ произнести слѣдующее:

„Ваше Королевское Величество! Съ чувствомъ искренняго удовольствія Я привѣтствую прибытіе Ваше въ Россію и не могу не выразить Вамъ моей радости по поводу предстоящаго бракосочетанія дочери Вашей съ Княземъ Іоанномъ Константиновичемъ. Это счастливое семейное событіе несомнѣнно послужитъ къ дальнѣйшему укрѣпленію у близкой и тѣсной дружбы, соединяющихъ Наши единоплеменные народы и явится цѣннымъ и лучшимъ залогомъ мирнаго развитія и процвѣтанія Сербскаго Королевства въ единеніи съ братскою Россіей. Пью за здоровье Вашего Величества, за здоровье Наслѣдника сербскаго престола Королевича Александра, за всю Королевскую семью и за преуспѣяніе и благоденствіе Сербіи.“

Въ отвѣтъ на слова Государя Императора сербскій Король произнесъ на сербскомъ языкѣ слѣдующее (въ переводѣ):

„Пребывая въ Россію для присутствованія на бракосочетаніи Моей дочери съ Княземъ Іоанномъ Константиновичемъ, Я тѣмъ сильнѣе испытываю отеческую радость, что это даетъ Мнѣ случай вновь привѣтствовать Ваше Величество и выразить Вамъ мою живѣйшую благодарность за сердечное гостеприимство и за теплыя выраженія благожелательныхъ чувствъ по отношенію къ Сербіи. Слова Вашего Величества служатъ блестящимъ подтвержденіемъ вѣковой неизмѣнной дружбы нашихъ единоплеменныхъ народовъ и встрѣтятъ восторженный откликъ въ сердцахъ сербовъ. Въ единеніи со Мною, весь Мой народъ питаетъ надежду, почерпаемую и въ словахъ Вашего Величества, что семейное событіе, нынѣ празднуемое будетъ содѣйствовать къ большому скрѣпленію тѣсной дружбы, соединяющей Сербію со дня ея возрожденія съ великой братскою Россіей. Въ единеніи же со Мною сербскій народъ въ этой дружбѣ усматриваетъ самый драгоценный залогъ своего мирнаго преуспѣянія и своей будущности. Принимаю бокалъ за здоровье Вашего Величества, ихъ Величество Государыни Императрицы, Наслѣдника Цесаревича и всего Императорскаго Дома такъ же, какъ и за счастье, благоденствіе и славу могущественной славянскій Россіи.“

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Въ большомъ Петергофскомъ дворцѣ въ восемь час. вечера по случаю прибытія сербскаго Короля состоялся Высочайшій парадный обѣдъ, сервированный на 180 кувертовъ. Центральное мѣсто занималъ Государь, имѣя справа сербскаго Короля, слева Сербскаго наслѣдника Королевича. На обѣдѣ присутствовали наслѣдникъ Сіамскій принцъ Чакрабонъ, королевичи — Чернигорскій Петръ, Греческій Николай, Великіе Князья Іоаннъ Константиновичъ, липа свиты Государя и Сербскаго Короля, предсѣдатель Совѣта министровъ, министры, французская и болгарская военныя депутаціи. Во время обѣда Государь, обратившись къ Сербскому Королю, произнесъ тостъ, послѣ котораго оркестромъ исполненъ національный гимнъ. Послѣ обѣда Государь

и Король обходили приглашенныхъ, удостоивая ихъ милостивымъ вниманіемъ. Въ неходѣ десятого часа Государь отбылъ изъ Петергофскаго дворца. Сербская Королева присутствовала на семейномъ обѣдѣ у Великой Княгини Елисаветы Мавриковны въ Стрѣльнѣ.

ВЫБОРГЪ. Въ шесть час. вечера состоялась социаль-демократическая демонстрація изъ 4000 человекъ по поводу присоединенія двухъ приходоу къ Петербургской губ. Полиція не допустила рѣчей и шашками разогнала демонстрантовъ. Была вызвана полурота солдатъ. Трое арестованы.

С.- ПЕТЕРБУРГЪ. Черногорскому Королевичу Петру пожалованы знаки ордена Александра Невскаго, Королевѣ Еленѣ Сербской вручены знаки ордена Екатерины, Наслѣднику Сербскому Александру знаки ордена Андрея Первозваннаго. Пожалованы ордена лицамъ, прибывшимъ съ сербскимъ Королемъ, министру президенту Миловановичу брилліантовые знаки и орденъ Бѣлаго орла; председателю скупщины Николічу орденъ Бѣлаго орла; городскому головѣ Вѣлграда Давидовичу орденъ Станислава первой степени. Въ должности гофмаршала майору Остовичу — Анны второй степени съ брилліантами. Остальнымъ лицамъ свиты Высочайшіе

подарки. Сербскому посланнику въ Петербургъ Поповичу брилліантовая табакерка.

СЕВАСТОПОЛЬ. Летчикъ поручикъ Андриаді установилъ на аппаратъ Блеріо съ пассажиромъ два всероссійскихъ рекорда на высоту 1250 метровъ и продолжительность безъ спуска 2 часа 35 мин.

АФИНЫ. По газетнымъ свѣдѣніямъ Критское національное собраніе постановило провозгласить Критскую республику.

ШТЕТТИНЪ. Въ Штепеницкой бухтѣ вслѣдствіе взрыва котла взлетѣлъ въ воздухъ казенный пароходъ «Отреве». Росемъ убито и двое смертельно ранены.

Смѣсь.

Китаецъ-редакторъ.

Издателю всемірно извѣстнаго «Нью-йоркскаго Герольда» Беннету пришла мысль пригласить въ число многочисленныхъ редакторовъ газеты еще китапца. Издательскій расчетъ былъ вѣренъ, такъ какъ въ Америкѣ проживаютъ десятки тысячъ китапцевъ, и имъ было бы пріятно читать извѣстія на родномъ языкѣ.

Спусти нѣсколько времени собственникъ «Герольда» приказать перевести съ китапскаго на англійскій языкъ то, что написали редакторъ-китаецъ. Оказалось, въ газетѣ буквально было напечатано слѣдующее:

«Если очи нашихъ китапскихъ братьевъ упадутъ на эти строки—да примутъ они привѣтъ, который шлетъ имъ авторъ ихъ и благословеніе 90 боговъ неба. Если христіанская собака вздумаетъ опросить, что заключается въ этихъ строкахъ, то пусть скажутъ ему, что это повѣствованіе о великихъ битвахъ, губительныхъ и кровавыхъ между китапцами и европейцами. Газета эта принадлежитъ нехристіанину, и уважающій себя китаецъ долженъ плюнуть на нее».

Статья эта произвела фуроръ между американскими китапцами.

Ред. изд. Г. А. Ив. Рабиновичъ.

Въ воскресенье, 21-го августа 1911 года
въ Морскомъ Салонѣ

БАЗАРЪ

въ пользу Елизаветинской церкви и бѣдныхъ.
Начало въ 1 часъ дня.

Подробности въ афишахъ.

Полотняный, суконный и мануфактурный магазинъ
А. ЗАКАТОВА.

Добросовѣстное услуженіе.

Умѣренныя цѣны.

А. ГРИММЪ

Жоргобля аптекарскими, парфюмерными, фотографическими
и пр. товарами

Магазинъ по Николаевско ул. № 7, при аптекѣ.

фотографическое Ателье
П. ЛАНЦЪ,
Николаевская ул., 21.

Ніанино

въ большомъ выборѣ по дешевымъ
цѣнамъ продаются

Эмиль Трейфельдтъ

Музыкальный магазинъ
въ гор. Перновѣ.

Учебники,

употребляемые во всѣхъ мѣстныхъ учебныхъ заведеніяхъ и письменныя принадлежности въ большомъ выборѣ лучшаго качества по дешевымъ цѣнамъ продаются

въ книжномъ магазинѣ

Эмиль Трейфельдтъ

Перновъ, Рыцарская ул. № 16.

Молодая барышня,

окончившая курсъ гимназій, желаетъ
репетировать и готовить.
Спросить въ редакціи.

Отдается на зиму

меблированная комната

въ нѣмецкомъ семействѣ. Перновъ,
Садовая улица № 30.

**Пара шотландскихъ
ПОНИ**

съ экипажемъ и упряжью продаются въ имѣніи Таммистъ, бл.
Пернова.

МУЗЕЙ

Перновскаго
археологическаго общества

ОТКРЫТЬ

по воскресеньямъ и средамъ
отъ 11 ч. утра до 1 ч. дня.

Зуболѣчебный кабинетъ.

Дѣлаю всевозможные искусственные зубы и пломбы.

Пріемъ съ 9 час. утра до 7 час. веч.
Королевская ул. 20.

І. Карпель.

Enseignement complet de la
Langue et de la

Littérature française

Les leçons commenceront le
22 août c.

M-me F. Kroeger.

Diplômée de la Sorbonne à Paris.
Visible de 3—4 h-res Süderstr. 8.

Даю

уроки рисованія,

живописи, рѣзбы по дереву и другихъ художеств. - ремесленныхъ работъ.

Адр : Зябличная ул. домъ Финкѣ.
Е. Финкѣ.

Часы пріема съ 3—5.

Типографскія работы,

какъ: газеты, книги, разные брошюры,
афиши, программы, таблицы, свидѣтельства и т. д. исполняетъ аккуратно и по умѣреннымъ цѣнамъ

Типографія газеты „Мейе Кодумаа“.